

Ba 28. Nov. '75 17

p.C.41.124.3.1.0. - IS/wh  
p.C.41.124.3.1.1.

3003 Bern, den 28. November 1975

An die Geschäftsstelle für die  
 Investitionsrisikogarantie  
 Kirchenweg 4

8032 Z ü r i c h

Sehr geehrte Herren,

Zu den uns mit Ihrem Zirkularschreiben vom 19. November 1975 unterbreiteten Gesuchen möchten wir wie folgt Stellung nehmen:

ad 1.: Verfügung Nr. 74.1.2 Brasilien / Bader & Laengin AG,  
Zürich, Erhöhung einer bestehenden Garantie

Wir stimmen der vorgeschlagenen Erhöhung der bestehenden Garantie unter den von Ihnen erwähnten Bedingungen zu.

ad 2. + 3.: Gesuche Nrn. 75.2.12 Marokko / Michel Bosi, Monthey  
 75.2.13 Marokko / Gérard Billieux,  
 Martigny

Mit der vorgesehenen Unterbreitung an den Bundesrat in befürwortendem Sinne sind wir einverstanden.

Was im besonderen das Gesuch Nr. 75.2.9. Overeco betrifft, wird der in der Kommissionssitzung vom 2. September beschlossene Garantie-Antrag dieser Tage unserem Departementschef zur Unterschrift unterbreitet und nachher auf dem üblichen Wege weitergeleitet.

Wir versichern Sie, sehr geehrte Herren, unserer vorzüglichen Hochachtung.

POLITISCHE DIREKTION

(Iselin)

Kopie z.K. an Herrn Vizedirektor Hofer, Handelsabteilung

Ba 28. Nov. '75 17





GESCHÄFTSSTELLE FÜR DIE INVESTITIONSRSIKOGARANTIE  
BUREAU POUR LA GARANTIE CONTRE LES RISQUES DE L'INVESTISSEMENT

☎ 01 47 66 56  
Bo/mz

8032 ZÜRICH, Kirchenweg 4

19. November 1975

An die Mitglieder der Kommission für die Investitionsrisikogarantie

Sehr geehrte Herren,

Nach Rücksprache mit dem Kommissionspräsidenten erlauben wir uns, Ihnen folgende drei Geschäfte auf dem Zirkularweg zu unterbreiten:

1. Zu Verfügung Nr. 74.1.2 Brasilien / Bader & Laengin AG, Zürich.  
Erhöhung einer bestehenden Garantie.

Vorschlag der Geschäftsstelle:

Gewährung der Deckung in der Höhe von 70 % zum normalen Gebührensatz.

2. Gesuche Nrn. 75.2.12 Marokko / Michel Bosi, Monthey, und
3. 75.2.13 Marokko / Gérard Billieux, Martigny.

Diese Gesuche betreffen Kautionen, die der in Marokko gegründeten Firma erlauben sollen, Kredite aufzunehmen. Nach Bundesgesetz Art. 3<sup>4</sup> müssen diese Geschäfte dem Bundesrat unterbreitet werden.

Vorschlag der Geschäftsstelle:

Positiver Antrag; Deckungssatz 70 %, normale Gebühr.

Es sei daran erinnert, dass für dieses Projekt bereits folgende Garantien gewährt wurden:

- 75.1.7 Billieux: Beteiligungskapital Fr 83 500.--, 70 %, normale Gebühr  
75.2.8 Bosi : Beteiligungskapital Fr 83 500.--, 70 %, normale Gebühr.  
\*75.2.9 Overeco : Leihkapital Fr 624 750.--, 70 %, normale Gebühr.  
\*(wird demnächst eröffnet)

Dürfen wir Sie um Ihre Stellungnahme bitten ? Besten Dank.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Geschäftsstelle für die  
Investitionsrisikogarantie

*H. Hofer*

Beilagen:

Bericht zu 74.1.2 Brasilien  
Gesuche 75.2.12/75.2.13 Marokko

Geht an folgende Herren:

Dr. H. Hofer  
Dr. B. Müller  
Botschafter  
J. Iselin

Dr. P. Veyrassat  
Dr. J. Egli  
Dr. M. Erb

## INVESTITIONSRISIKOGARANTIE

Zu Verfügung Nr. 74.1.2 Brasilien / Bader & Laengin AG, Zürich.  
Gesuch um Erhöhung der Garantie um eine zusätzliche Investition  
von 2 Millionen Franken.

---

Am 6. März 1974 eröffnete der Bund der Firma Bader & Laengin AG  
eine Garantie in der Höhe von 70 % für folgende Investition in  
Brasilien:

Unternehmen, in das ITAI Comercio,  
investiert wird: Agro-Industrial e Pecuaria Ltda.  
Rio de Janeiro.

<u>Beteiligungskapital</u> :	Fr. 1 500 000.--
<u>Erträge</u> :	" 360 000.--
Total	<u>Fr. 1 860 000.--</u>

Garantiedauer : bis 1985 (11 Jahre)

Reduktionen : jährlich 15 %,  
erstmalig 1979/80.

Mit Brief vom 21. Oktober 1975 stellt die Firma ein Gesuch um  
zusätzliche Unterstellung von 2 Mio. Franken. Es ginge somit  
darum, folgende zusätzlichen Garantien zu gewähren:

<u>Beteiligungskapital</u> :	Fr. 2 000 000.--
<u>Einlage</u> :	1975/76
<u>Reduktionen</u> :	15 % wie bei 74.1.2 ab 1979/80
<u>Erträge</u> :	Fr. 480 000.--
<u>Zu decken</u> :	wie bei 74.1.2, das heisst:
	4 % 1977/78
	je 5 % 1978/79, 1979/80, 1980/81, 1981/82.

Zürich, den 17. November 1975.  
Bo/mz